

**UPUTSTVO ZA UPOTREBU**  
**TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:**  
 Model: Reflektor LED M480010-B2/-C2/-S2, M480020-B2/-C2/-S2, M480030-B2/-C2/-S2, M480050-B2/-C2/-S2, M480100-B2/-C2/-S2, M480150-B2/-C2/-S2, M480200-B2/-C2/-S2  
 Radni napon: 220-240V/50-60Hz, Izvor svetla: SMD LED 3000K/4000K/6500K, Stepen zaštite: IP 65 (6-Apsolutna zaštita od prodora prašine -5 Zaštita od mlaza vode (voda iz creva pod bilo kojim uglom))  
 Temperatura okoline: -40 ~ +50°C, Vlažnost: 10% ~ 90%

**VAŽNO UPOZORENJE:**  
 Pre montiranja pažljivo pročitate uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja proveriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Dužina kablova na strujnim izlazima treba biti od 0.5m-2m kako bi se izbeglo radio smetnje. Ukoliko dođe do kvara LED napajanje ili LED sočiva reflektor je potrebno zameniti novim. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima. Lampa je namenjena za unutrašnju i spoljnu upotrebu.

**INSTALACIJA:**  
 Prvo izbušite 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampe. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (⊕) = uzemljenje). Uključite osigurač.

**ODRŽAVANJE:**  
 Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ne koristiti lampu bez zaštitnog stakla, ukoliko bi se zaštitno staklo polomilo lampu zamenite novom ili nabavite zaštitno staklo.

**Uputstvo za zaštitu čovekove okoline**  
 Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

**Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja**

**GB**  
**INSTRUCTIONS FOR USER**  
**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**  
 Model: Flood light M480010-B2/-C2/-S2, M480020-B2/-C2/-S2, M480030-B2/-C2/-S2, M480050-B2/-C2/-S2, M480100-B2/-C2/-S2, M480150-B2/-C2/-S2, M480200-B2/-C2/-S2  
 Operating voltage: 220-240V/50-60Hz, Light source: SMD LED 3000K/4000K/6500K, Level of protection: IP 65  
 Ambient temperature: -40 ~ +50°C, Humidity of Working Condition: 10%-90%

**IMPORTANT WARNING:**  
 Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. The length of output leads should be typically 0.5m-2m in order to keep radio interference minimum. This luminaire has a sealed LED lamp and is maintenance free, no lamp replacement is required. It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities. Use for in and outdoor objects.

**INSTALLATION:**  
 Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (⊕) = grid-leak). Turn on the power.

**MAINTENANCE:**  
 Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. Do not use lamp without a properly installed safety glass, if the glass breaks, you should replace it immediately!

**Information about protection of environment**  
 This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.  
 No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o. All rights reserved.  
 The manufacturer / distributor does not take responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

**SRB/MNE HR/BIH**  
**Trgovina Matejić d.o.o.**  
 Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija  
 tel./fax.: +381 37 44 71 70  
 e-mail: info@matejic.rs

**SLO**  
**Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili!!!**  
**NAVODILO ZA UPORABO**  
**TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:**  
 Model: M480010-B2/-C2/-S2, M480020-B2/-C2/-S2, M480030-B2/-C2/-S2, M480050-B2/-C2/-S2, M480100-B2/-C2/-S2, M480150-B2/-C2/-S2, M480200-B2/-C2/-S2  
 Delovna napetost: 220-240V/50-60Hz, Izvor svetlobe: SMD LED 3000K/4000K/6500K, Stopnja zaštite: IP 65  
 Temperatura okolice: -40 ~ +50°C, Vlažnost: 10% ~ 90%

**VAŽNO OPOZORILO:**  
 Pred montiranjem pazljivo preberite navodila, ki so priložena ob vsakem izdelku, in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kabla za povezovanje. Dolžina napajalnega kabla naj bo med 0.5m in 2m dolžine da se minimizira motnje radijskih signalov. V kolikor pride do okvare LED napajanja ali LED objektiv je le to potrebno zamenjati z novim. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih in odprtih prostorih.

**MONTAŽA:**  
 Najprej izvrtajte dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kabla za pravilno uporabo objemk, (crna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (⊕) = ozemljenje). Vključite varovalko.

**VZDRŽEVANJE:**  
 Pred čiščenjem izklopite dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čiščenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi. Ne uporabljajte svetilke brez zaščitnega stakla. V kolikor se zaščitno staklo razbije, zamenjajte zaščitno staklo ali zamenjajte celotno svetilko.

**Navodila za zaščito okolja**  
 Izdelek po uporabi roko nesmo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na pakiranju.  
 Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakršnekoli način ali uporabe, kakor so prevod, prevedba ali sprememba izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.  
**Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.**

**МК**  
**УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА**  
**ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:**  
 Назив на производот: M480010-B2/-C2/-S2, M480020-B2/-C2/-S2, M480030-B2/-C2/-S2, M480050-B2/-C2/-S2, M480100-B2/-C2/-S2, M480150-B2/-C2/-S2, M480200-B2/-C2/-S2  
 Работен напон: 220-240V/50-60 Hz, Извор на светлина: SMD LED 3000K/4000K/6500K, Степен на заштита: IP 65  
 Температура на околина: -40 ~ +50°C, Влажност: 10% ~ 90%

**ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:**  
 Пред монтирање внимателно прочитајте го упатството кое е приложено со секоја лампа и сочувајте го. Производот е потребно да го инсталира квалификувано лице. Пред инсталирање да се проверат водовите струја. Исклучите го осигурувачот. Немојте да го вклучувате производот додека не се заврши инсталацијата. Користете само жици за поврзување кои одговараат. Должина на кабловите на струјните излезы треба да бидат од 0.5m-2m така што би се избегнале радио пречеките. Ако дојде до дефект или LED диоди светлото на рефлекторот LED леќи треба да бидат заменети со нови. Тоа не е наменет кој се користи овој производ деца, лица со намалени физички, сезилни или ментални способности. Лампата се може користити и за надворешна употреба.

**ИНСТАЛАЦИЈА:**  
 Најпрво издупчите 2 дупки во ѕидот а потоа вметнете ги пластичните делови (дипли) во дупката. Ушрафите го носачот на лампа. Поврзете ги струјните водови со помош на клема исправно. Вклучете го осигурувачот.

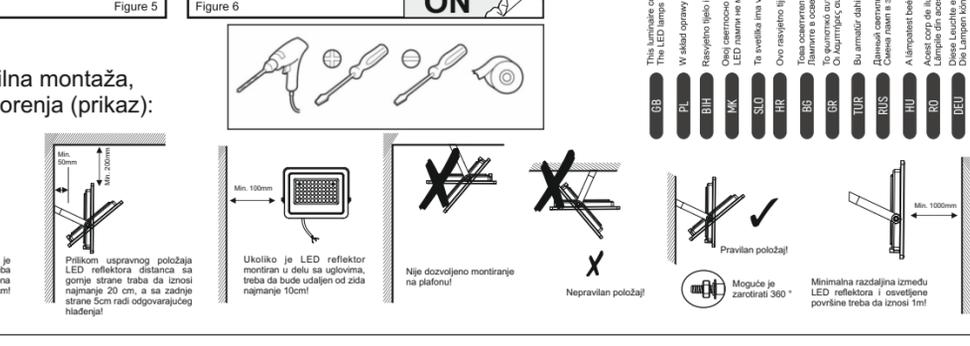
**ОДРЖУВАЊЕ:**  
 Пред чистење исклучите го осигурувачот и доводот за струја. Користете памучна крпа со мала количина на алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користете силни хемиски средства. Внимавајте течноста да не дојде во допир со електричните делови. Не користете светилка без сигурносно стakло, ако се заштитно стakло оштетување на светилка замените или инсталирајте ново заштитно стakло!

**Информации за заштита на животна средина**  
 Оваа светилка не смеа на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот одпад од домаќинството, туку треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ве предупредува и ознаката на самиот производ, упатството за употреба или на пакувањето.  
**Proizvođač / distributer ne preuzima nikakva odgovornost za šteta ili nezgoda nastanata poradi nestručna montaža ili neadekvatno korišćenje.**

**GR**  
**Τεχνικά χαρακτηριστικά:**  
 Μοντέλο: M480010-B2/-C2/-S2, M480020-B2/-C2/-S2, M480030-B2/-C2/-S2, M480050-B2/-C2/-S2, M480100-B2/-C2/-S2, M480150-B2/-C2/-S2, M480200-B2/-C2/-S2  
 Τάση λειτουργίας: 220-240V/50-60Hz, Πηγές φωτός: SMD LED 3000K/4000K/6500K, Βαθμός προστασίας: IP 65 Θερμοκρασία περιβάλλοντος: -40 ~ +50°C  
 Διατίθεται δικαίωμα τεχνικών προσαρμογών. Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Τη συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιήσετε ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο. Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιούνται με τη σφραγισμένη προσοδοσία. Πρέπει να λάβετε τα μέτρα οδικής προστασίας. Διάγραμμα συναρμολόγησης: δεξιά τις εικόνες. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθεί εάν η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Πρέπει να οδηγίστε τα συνδετικά καλώδια έτσι ώστε μην έχουν επαφή με τα εξαρτήματα του προϊόντος που θερμαίνονται. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στην τροφοδοσία που εκπληρώνει τις ποιοτικές απαιτήσεις ενέργειας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ Προϊόν για εσωτερική χρήση.  
**ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ/ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**  
 Πραγματοποιείτε συντήρηση μετά από διακοπή τροφοδοσίας και ψύξη του προϊόντος καθαρίζετε το προϊόν μόνο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα Μην καλύπτετε το προϊόν. Εξασφαλίστε ελεύθερο εξαερισμό. Το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί έως τη μεγαλύτερη θερμοκρασία Προϊόν με πηγές φωτισμού που δεν αντικαθίσταται τύπου λαμπτήρας/λαμπτήρες LED. Σε περίπτωση χαλαρότητας της πηγής φωτισμού το προϊόν δεν επισκευάζεται. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην βλεπτεσολά κοίρα στο δεξιό/αριστερό λαμπτήρα/λαμπτήρων LED. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν στους χώρους που κυριαρχούν ακατάλληλες συνθήκες λειτουργίας, σκόνη, νερό, υγρασία, δίντρεσολά.  
**ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ Π ΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ**  
 Προστατέψτε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόβλητα αποσυσκευασίας Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλεκτικής συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προστασίας, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα Αυτά τα προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων, απαιτούνται την ειδική διαδικασία αναμόρφωσης/ ανακύκλωσης/ εξουδετέρωσης Προϊόντα με τέτοια επισημάνση πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για κίνηση συλλογής αποβλήτων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμα να επηρεάσετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούριας συσκευής αλλά σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από την καινούρια συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπαιδευτικό μας.  
**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ/ΟΔΗΓΙΕΣ**  
 Αμέλεια των κανονισμών της παρούσης οδηγίας μπορεί να προκαλέσει πχ. πυρκαγιά, έγκλημα ηλεκτροπληξία τραυματισμό, υλικές και αλλικές ζημιές. Καθένα μέρος των προδιαγραφών δεν πρέπει να αντιγράφει σε καμία περίπτωση ή να γίνεται αλλαγές σε αυτο σαν μετάφραση, μεταφορά ή υιοθέτηση του κειμένου χωρίς άδεια από την Trgovina Matejić d.o.o. Με όλα τα δικαιώματα κατοχυρωμένα.

**DE**  
**TECHNISCHE DATEN:**  
 Modell: M480010-B2/-C2/-S2, M480020-B2/-C2/-S2, M480030-B2/-C2/-S2, M480050-B2/-C2/-S2, M480100-B2/-C2/-S2, M480150-B2/-C2/-S2, M480200-B2/-C2/-S2  
 Betriebsspannung: 220-240V/50-60Hz, 3000K/6500K  
 Lichtquelle: SMD LED 3000K/4000K/6500K  
 Schutzniveau: IP 65, Umgebungstemperatur: -40 ~ +50°C  
 Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.  
**MONTAGE**  
 Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montagemaßnahmen: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. ACHTUNG! Nicht star auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit Vibrationen u.ä.  
**BETRIEBSHINWEISE/WARTUNG**  
 Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht star auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit Vibrationen u.ä.  
**UMWELTSCHUTZ**  
 Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.  
 Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Recyclingfähigkeit / der Recyclingfähigkeit / der Recyclingfähigkeit. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammelpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

**ANMERKUNGEN/HINWEISE**  
 Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.



**BACK SIDE**

**MITEA LIGHTING**

Ova svetiljka sadrži ugrađene LED sijalice.

A++  
A+  
A  
B  
C  
D  
E

Sijalice u svetiljci se ne mogu zameniti.

874/2012